



*Wichtig!*

Impressum  
Herausgeber: Gemeinde Thüringen  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer  
Redaktion: Mag. Alexander Thaler  
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thuringen.at, www.thuringen.at

*Bi üs do z' Thürig*

### Energieberatung Termine 2015

jeweils von 16:00 bis 17:30 Uhr im DLZ  
Dienstag, 10.03.2015  
Dienstag, 17.03.2015  
ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung im DLZ Blumenegg unter 05550/20019.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

19.02.2015	Dr. Sauerwein, Nenzing
20.02.2015	Dr. Walch, Nenzing
21.02.2015	Dr. Zerlauth, Thüringen
22.02.2015	Dr. Zerlauth, Thüringen
23.02.2015	Dr. Maier, Bludesch
24.02.2015	Dr. Walch, Nenzing
25.02.2015	Dr. Maier, Bludesch
26.02.2015	Dr. Zerlauth, Thüringen
27.02.2015	Dr. Maier, Bludesch
28.02.2015	Dr. Walch, Nenzing
01.03.2015	Dr. Walch, Nenzing
02.03.2015	Dr. Maier, Bludesch
03.03.2015	Dr. Walch, Nenzing
04.03.2015	Dr. Maier, Bludesch
05.03.2015	Dr. Zerlauth, Thüringen

<b>Dr. Maier</b>	<b>05550 / 33400</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525 / 63870</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525 / 62393</b>
<b>Dr. Zerlauth</b>	<b>05550 / 2208</b>
<b>OMR Dr. Zitt</b>	<b>05550 / 2166</b>

**Büroräumlichkeiten** in Thüringen direkt an der Walgaustraße ca. 50 m<sup>2</sup> ab sofort zu vermieten. Parkmöglichkeiten vorhanden. Kontakt: Gemeinde Thüringen, Tel. Nr. 2211.

### Wohnung in Thüringen gesucht

40 m<sup>2</sup> bis 50 m<sup>2</sup>, monatl. max. € 300,00 ohne Betriebskosten. Kontakt: 0664/1018313

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 05.03.2015. Unterlagen für gewünschte Beiträge sind bis 26.02.2015 unter [gemeinde@thuringen.at](mailto:gemeinde@thuringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen Nr. 4/2015 Zugestellt durch Post.at. Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 19.02.2015.**

### Funkenabbrennen in Thüringen



Die Funkenzunft freut sich, alle Funkenbegeisterten aus Thüringen, den Nachbargemeinden und darüber hinaus zum diesjährigen **FUNKENABBRENNEN am Samstag, den 21. Februar beim Lärchenhof** sehr herzlich einladen zu dürfen. Es wird wieder einen tollen Funken samt Rießenfakelrad und Feuerwerk geben. Funkaküachle, Glühmost, Funkenwürste, einen Lampion- und Fackelzug vom Dorfplatz, Marschmusik mit dem Musikverein, unsere legendäre Funkenbar uvm. Als kleine Besonderheit gibt es heuer einen kleinen Funken erbaut von den Kindern des Kindergarten Thüringen.

#### Programm: Funkenabbrennen in Thüringen, Funkensamstag, 21. Februar 2015

**19.00 Uhr:** Treffpunkt beim Dorfplatz Thüringen, Lampion- & Fackelzug zum Funkenplatz mit dem Musikverein Thüringen

**19.30 Uhr:** Anzünden des Funken der Kinder vom Kindergarten, anschließend der Hauptfunken am Funkenplatz beim „Lärchenhof“ (Länderweg 2, gegenüber Firma Hilti AG) mit großem Feuerwerk danach Ausklang in Ola's Funkenbar, beim Funkenplatz

Bereits am Nachmittag ab **14:00 Uhr** bietet die Funkenzunft einen Fackelbaukurs für Kinder, um eigene Holzfackeln für den Abend zu bauen.

*Tanna Flamma hoo!*



### Unsere WiWö und die Olympischen Winterspiele

Am Freitag 16. Januar machten sich die Wichtel und Wölflinge auf den Weg zur Ski-Hütte in Furx, wo in diesem Jahr die (in)offiziellen Olympischen Winterspiele stattfanden. Am nächsten Morgen trafen sich alle Kinder zum Aufbau des Olympischen Dorfes. Stundenlang wurde im Schnee gebaut und getobt. Bei den verschiedenen Disziplinen konnten die Kinder ihr Können unter Beweis stellen, wobei der Spaß natürlich nicht zu kurz kam. Der Abend stand ganz im Zeichen von Spiel, Tanz und jede Menge Gelächter. Am Sonntagmorgen galt es noch die letzte Olympische Disziplin zu bestreiten - Rodeln im Eiskanal. Anschließend an dieses Abenteuer war es leider schon wieder an der Zeit die Sachen zu packen und sich auf den Abstieg in Richtung Tal vorzubereiten. Dort angekommen, wurden wir bereits von den Eltern erwartet. Sofort wurde erzählt und geschwärmt... von einem spannenden Wochenendlager, dem Bestreiten der Olympischen Spiele, jede Menge Spaß und... blauen Nudeln.

### Faschingsausklang beim Gemeindeamt



Schon traditionell besuchten am Faschingsdienstag die Kindergarten- und Volksschulkinder in Begleitung ihrer Betreuerinnen und Lehrerinnen, sowie die Faschingsgilde Kriasistinker und die Guggamusig Bodasurri, den Bürgermeister und die GemeindeamtsmitarbeiterInnen. Die Kinder und alle Mäschgerle ließen sich die leckeren Krapfen schmecken und sorgten für einen bunten und lautstarken Faschingsausklang. Wir bedanken uns mit einem dreifachen „Kriasistinker Ho“ und freuen uns schon auf das nächste Jahr!



### Hirschen: Tag der offenen Tür!

Nachdem die Arbeiten beim neuen Gemeindeamt im ehemaligen „Hirschen“ zügig voranschreiten, können wir zu einem „Tag der offenen Tür“ einladen, um der interessierten Bevölkerung den Baufortschritt und den aktuellen Stand der Dinge zu präsentieren.

Dieser findet am **Freitag, 27. Februar von 14.00 - 18.00 Uhr** statt.

Ebenfalls präsentieren werden sich jene Betriebe, die zukünftig ebenfalls im Hirschen eine neue Heimat finden werden. Es sind dies die Werbeagentin Sabrina Capelli, Physiotherapeut Stefan Heim, Logopädin Elke Goldbrunner-Geutze und die Handels Agentur Ingo Schuchter.



Alle Interessierten sind sehr herzlich eingeladen!

## Wege zum Weltwissen Geschichte der Migration, Mag. Christoph Thöny

In einer Zeit, in der Millionen von Menschen ihre Heimat auf der Suche nach einer besseren Zukunft verlassen oder vor Verfolgung flüchten, nimmt der Kurs einen Querschnitt über die Geschichte der Migrationen in Vorarlberg in den Blick und zeigt auf, dass dieses Phänomen zu den prägenden Momenten der Identitätsbildung dieses Landes gehört.

**Do, 19.02., 26.02. und 05.03.2015,  
19.00 Uhr, Villa Falkenhorst**

Anmeldung: VHS Bludenz, 05552 65205 oder [www.vhs-bludenz.at](http://www.vhs-bludenz.at); Beitrag: Euro 95,-

## Vernissage: Abendakt 2015

Seit 30 Jahren, jeden Montag Abend, organisiert Edgar Leissing einen freien Abendakt in seinem Atelier. Am **Freitag, den 20. Februar 2015 um 19:00 Uhr** findet die **Eröffnung im Pöllnitzkeller der Villa Falkenhorst** statt. Die Ausstellung zeigt ein paar Beispiele. Kuratiert wird die Ausstellung von Edgar Leissing. Die Werke sind jeden Samstag und Sonntag von 15:00 -17:00 Uhr zu sehen.

**Ausstellung: 21. Februar bis 22. März 2015**

## Kino einmal anders - „Bad Fucking“

**Sonntag, 22.02.2015 / 19:00 Uhr**

Als Partner von EU XXL Die Reihe -„das Wanderkino des 21. Jahrhunderts“- bringen wir ein letztes Mal in diesem Frühjahr einen österreichischen Film in den **Douglass-Saal der Villa Falkenhorst**. Buch&Regie: Harald Sicheritz  
Mit: Wolfgang Böck, Adele Neuhauser u.a.  
Karten: 05550/20137

Eintritt: Euro 4,00 Erwachsene/  
Euro 3,00 Kinder/ Euro 10,- Familien



**Mein Tipp**  
**WV Schnupperticketaktion**

Wir haben das Schnupperticket für Ausflüge, Besuche und Einkäufe verwendet und sind damit problemlos „Rund ums Ländle“ gekommen. Wir hatten überall gute Anschlüsse und unsere Erfahrungen waren sehr positiv.  
*Karl & Berta Tschann*  
PS: Frau Tschann wird sich ein Jahresticket zulegen.

## Vorankündigung – Check deine Solaranlage

In der Energieregion Blumegg erfreut sich die Nutzung der Sonnenwärme hoher Beliebtheit: mit einer Fläche von rund 1,45 m<sup>2</sup> thermischer Solaranlagen je Einwohner in der Region liegt der Wert um fast das Doppelte höher als im Landesdurchschnitt.

Untersuchungen in Vorarlberg zeigen aber, dass nahezu jede dritte Anlage deutliche Mängel aufweist und somit die Gratis-Sonnenwärme nicht optimal nutzt. Eine Überprüfung der Anlage in regelmäßigen Abständen ist also sehr sinnvoll, um nicht wertvolle Kilowattstunden zu verschenken. Daher unterstützen die Gemeinden der Energieregion Blumegg mit dem Solaranlagencheck eine Überprüfung der bestehenden thermischen Solaranlagen, die älter als drei Jahre sind. Anfang März 2015 erhalten alle Haushalte in der Energieregion Blumegg ein Infoblatt mit den Details zum Solaranlagencheck und den Anmeldeöglichkeiten.



Klima- und Energie-  
Modellregionen  
heute aktiv, morgen autark



## Offene Angebote in der Fastenzeit

### 1. Fastenwoche: MI 25. Februar 2015, 19.30 Uhr, Pfarrsaal Thüringen

Bibelabend mit Dr. Nora Bösch, Lustenau (Theologin, Bibliolog- und Bibliodrama-Leiterin) „Ich bin, wo du bist“ – Wo ist Gott? Diese Frage stellen wir uns selbst oft, dieser Frage begegnen wir bei anderen. Manchmal erscheint ER weit weg, manchmal ganz nah. Und immer unfassbar. Mose begegnet diesem Gott im Dornbusch. Er ist überrascht, verunsichert, gestärkt, nachdenklich. Die Begegnung verändert ihn. Dieser Erzählung wollen wir an diesem Abend Raum geben. Wir wollen erkunden, suchen, wo Gott nahe kommt, ob er auch uns nahe ist. Alle sind herzlich willkommen. Freiwillige Spenden

### 2. Fastenwoche: FR 6. März 2015, 19.00 Uhr, Pfarrsaal Thüringen

Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen  
Dieses Jahr haben die Frauen aus den Bahamas den Wortgottesdienst vorbereitet. Das Thema: „Ich. Für euch. Versteht ihr? – Jesus“ Jesus wäscht seinen Jüngern die Füße und fragt anschließend: „Begrift ihr, was ich an euch getan habe?“ Wortgottesdienst im Pfarrsaal, Kollekte für „Bahamas Crisis Center“ ein Frauenrechtszentrum für die Bekämpfung von sexueller und häuslicher Gewalt. Agape zum Ausklang. Alle sind herzlich willkommen!

Veranstalter: Glaubensteam Pfarrverband Bludesch, Ludesch und Thüringen



## Handwerkerzunft Oberer Walgau Tradition und Fortschritt seit 385 Jahren



Vergangene Woche traf man sich zum jährlich stattfindenden 385. (!) Zunfttag. Wie schon 384 Mal zuvor, wurde er mit einem gemeinsamen Gottesdienst begonnen. Die Messe in der „Zunftkirche“ St. Anna wurde von Pfarrer Mihai Horvat gelesen und musikalisch von Kirchenchormitgliedern aus Thüringen und Ludesch umrahmt. Im Gasthaus Blumenegg eröffnete Zunftmeister Josef Schrottenbaum die Sitzung und konnte dazu auch die Blumenegg-Bürgermeister Dieter Lauermaier (Ludesch), Michael Tinkhauser (Bludesch) und Harald Witwer (Thüringen) begrüßen.

Vorgestellt wurde die neu gestaltete Homepage der Handwerkerzunft. Eine besondere Freude war die Aufnahme zweier Handwerksmeister als neue Zunftmitglieder: Martin Burtscher (Raumausstatter Berle) und Tischlermeister Martin Meyer wurden im Kreis der Meister herzlich aufgenommen. Bürgermeister Harald Witwer bedankte sich namens seiner Kollegen für das Engagement der Zunft und hob die Bedeutung gerade der kleinen und mittleren Betriebe für die wirtschaftliche Entwicklung und den Wohlstand in der Region hervor. Anschließend wurden das im Herbst neu eröffnete Kraftwerk der Stadtwerke Feldkirch am Illspitz besichtigt.

## Feuerwehrhaus: Baumeisterarbeiten einstimmig vergeben

In der letzten Gemeindevertretungssitzung hat die Gemeindevertretung die Baumeisterarbeiten für das neue Feuerwehrhaus einstimmig an die Baufirma Wilhelm und Mayer aus Götzis vergeben. Die Vergabesumme beträgt EUR 658.827, 59.- und liegt unter der Kostenberechnung. Somit ist ein wichtiger Grundstein dafür gelegt, dass die kalkulierten Kosten auch tatsächlich eingehalten werden können. Die nächsten zu vergebenden Gewerke sind: Heizung-Sanitär, Lüftung, der Lift und Elektroinstallationen.

## Feuerwehr bringt Eigenleistungen ein

Ebenfalls präsentiert wurden der Gemeindevertretung ein Teil der Eigenleistungen, welche von der Feuerwehr eingebracht werden. Es sind dies zB die Baumaske, Bautafel Graphik, die Montage der Bautafel, Fernsehgeräte, Baureinigung und Zwischenreinigung, Teile der Schlosserarbeiten, Feuerlöscher und Teile der Küche. Weiters haben die Verantwortlichen der Feuerwehr ein klares Bekenntnis abgegeben sich dort einzubringen, wo es möglich und sinnvoll ist. Erfreulich für die Feuerwehr ist, dass die Vergabe einstimmig erfolgte und die Gemeindevertretung somit ein klares Bekenntnis für eine nachhaltige Infrastruktur für die Sicherheit der Thüringer Bevölkerung abgegeben hat.



## Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahl 2015

Am **15. März 2015** findet die Wahl der Gemeindevertretung und des Bürgermeisters statt. Der amtliche Stimmzettel wird ihnen mit dem amtlichen Wahlausweis in den nächsten Tagen nach Hause zugestellt.

Gewählt werden kann in **Wahlsprenge 1 (Gemeindeamt)** oder **Wahlsprenge 2 (Dorfzentrum)** von **7.30 bis 12.00 Uhr**. In welchem Wahlsprenge Sie wählen können entnehmen Sie ihrem amtlichen Wahlausweis.

Falls Sie am Wahltag ortsabwesend sind, kann eine **Wahlkarte** für die **Briefwahl** beantragt werden. Ab Ausstellung einer Wahlkarte kann nur mehr mit dieser gewählt werden. Eine **Wahlkarte** kann **schriftlich** (per Telefax, per E-Mail, [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at), Gemeindehomepage) oder **mündlich** (persönlich, NICHT aber telefonisch) beantragt werden.

## Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2015/2016

**Mittwoch, 18.3.15 zwischen 14:00 und 16:30  
Uhr im Kindergarten Thüringen**

Alle in der Gemeinde gemeldeten Kinder erhalten noch eine Einladung mit der genauen Anmeldezeit, damit lange Wartezeiten möglichst vermieden werden. Wir bitten trotzdem, sich auf Verzögerungen einzustellen.

Zur Anmeldung benötigen wir die Geburtsurkunde eures Kindes, die Sozialversicherungsnummer und freuen uns, wenn ihr euer Kind mitbringen könnt.

**Für Eltern der 3-jährigen Kinder:** bitte berücksichtigen, dass der Eintritt in den Kindergarten einen regelmäßigen Kindergartenbesuch am Vormittag voraussetzt und das Kind über die körperliche (Kind muss trocken sein), emotionale und soziale Reife verfügen sollte. Aus diesem Grund wird es für alle angemeldeten 3-Jährigen einen Probemonat geben.

Das Kindergartenamt



## Viel Kleines kann Großes bewirken!

Das Vorarlberger Kinderdorf sucht DICH als SammlerIn für einige Stunden im April. Dein Engagement hilft benachteiligten Kindern und Jugendlichen im Kinderdorf Kronhalde in Bregenz. Ich freue mich über deinen Anruf  
0676/4995003 Judith Wucher

Bü bis do z Thüring